

English		Bulgarian
adhesive	a substance that causes something to adhere, as glue or rubber cement	лепило
aero		
concrete/aerocrete		газобетон
angle iron/L beam	a piece of structural iron or steel having a cross section in the form of an L	метален ъгъл, винкел
aperture	an opening, as a hole, slit, crack, gap,	отвор
arch	a curved masonry construction for spanning an opening, consisting of a number of wedgelike stones, bricks, or the like, set with the narrower side toward the opening in such a way that forces on the arch are transmitted as vertical or oblique stresses on either side of the	арка, свод
arched, arch-shape		сводест, куполовиден
arching	A structure, especially one of masonry, forming the curved, pointed, or flat upper edge of an open space and supporting the weight above it, as in a bridge or the profession of designing buildings, open areas, communities, and other artificial constructions and environments, usually with some regard to aesthetic effect	сводова зидария
architecture		архитектура;
ashlar	a squared building stone cut more or less true on all faces adjacent to those of other stones so as to permit very thin mortar joints	дялан камък
ashlarwork	masonry made of ashlars	зидария от дялани камъни
assembly clamp	Any of various devices used to join, grip, support, or compress mechanical or structural parts	монтажна стяга
axis	beam of a balance	главна гред
balance level	a device used for determining or adjusting something to a horizontal surface	либела
bat brick	a masonry of bricks cut transversely so as to leave one end whole	зидария от половин тухла
batch	the quantity of concrete prepared or required for one operation	количество бетон от едно забъркване
beam	A structural member transversely supporting a load	гред, траверса

bearing wall	A wall that supports any vertical load in addition to its own weight	носеща стена
binder	a material for holding loose material together, as in a macadamized road	свързващо вещество, строителен разтвор
binder, cross-arm	a girder supporting the ends of two sets of floor joists	напречна греда
block bond	the overlap of blocks in a construction so as to increase its strength	блокова превръзка
blue print	a process of photographic printing, used chiefly in copying architectural and mechanical drawings, which produces a white line on a blue background	хелиографско копие; чертеж
board	a piece of wood sawed thin, and of considerable length and breadth compared with the thickness	дъска
bolster	a timber or the like connecting two ribs of a centering	носеща, подсилваща
brick	a block of clay hardened by drying in the sun or burning in a kiln, and used for building, paving, etc.	тухла
brick bond	the overlap of bricks in a construction so as to increase its strength	тухлена превръзка
brick-bat	A piece, especially of brick	парче тухла
bricklayer	A person skilled in building with bricks.	зидар
bridge	a structure spanning and providing passage over a river, chasm, road, or the like	мост
broad knife		шпакла
broom	an implement for sweeping, consisting of a brush of straw or stiff strands of synthetic material bound tightly to the end of a long handle	метла
brush	an implement for sweeping, consisting of a brush of straw or stiff strands of synthetic material bound tightly to the end of a long handle	четка
bucket	a deep, cylindrical vessel, usually of metal, plastic, or wood, with a flat bottom and a semicircular bail, for collecting, carrying, or holding water, sand, fruit, etc.;	кофа
building clips		стеги
building site	a lot on which there are no permanent buildings	строителна площадка

benchmark	an official register of the ownership, extent, and value of real property in a given area, used as a basis of taxation	репер
cadastre	an official register of the ownership, extent, and value of real property in a given area, used as a basis of taxation	кадастър
carrier beam		носеща греда
cartography	A structural member transversely supporting a load	картография
cellular concrete		пенобетон
cement	A structural member transversely supporting a load	цимент
chart	a graphic representation, as by curves, of a dependent variable, as temperature, price, etc.; graph	схема/чертеж/
chisel	a wedgelike tool with a cutting edge at the end of the blade, often made of steel, used for cutting or shaping wood, stone, etc.	секач
clamps	Any of various tools with opposing, often adjustable sides or parts for bracing objects or holding them together	стеги
coat	a layer of anything that covers a surface	мазилка; облицовка; слой, покритие
column	a rigid, relatively slender, upright support	колона/в строителството
concrete mixer	a machine with a large revolving drum in which cement is mixed with other materials to make concrete	бетонобъркачка
concrete n.	the mixture of cement, sand, gravel, and water	бетон
concrete v.	to treat or lay with concrete	бетонирам
concretor		бетонджия
construct, build	to build or form by putting together parts; frame; devise	конструирам, строя
cord	a string or thin rope made of several strands braided, twisted, or woven	канап
cornice, perch, moulding	any prominent, continuous, horizontally projecting feature surmounting a wall or other construction	корниз
cosmic surveyor		космичен геодезист
coursed masonry	Masonry construction in which the stones are laid in regular courses, not irregularly as in rough or random rubble.	редова зидария

cross beam		напречна греда
cross bond		кръстата превръзка
crossarm; tie-bar		разпънка, траверса, напречник.
cross-road	a road that crosses another road, or one that runs transversely to main roads	кръстовище/пътно/
curve	a continuously bending line, without	крива
dam	a barrier to obstruct the flow of water, esp. one of earth, masonry, etc., built across a stream or river	язовир
depositor		мистрия
design	the act of working out the form of something (as by making a sketch or outline or plan	проектиране
design	A plan; a project	проект
double leaf	double wall	двойна стена
draft	a drawing, sketch, or design	чертеж (груб)
drain n.	something, as a pipe or conduit, by which a liquid drains	отводнителен канал, тръба; канализация
drain v.	to withdraw liquid gradually from; make empty or dry by drawing off liquid	отводнявам, пресушавам; дренирам
draught, draft	a drawing, sketch, or design	чертеж (груб)
drawing	a sketch or design	чертеж
dressed masonry	masonry with stone that has been worked to desired shape; the faces to be exposed are smooth	зидарция, облицована с дялан камък
dry walling	the activity of building stone walls without mortar	суха зидария
elevation /level mark	The height of a thing above a reference level	кота/надморска височина/
encasing		кофраж
English bond		английска превръзка
estate agent	a person who is authorized to act as an agent for the sale of land	агент недвижими
facing	a covering in front, for ornament, protection, etc., as an outer layer of stone on a brick wall	облицовка
finishing coat	a final coat of plaster or paint	фина мазилка
fitting	the process of putting with precise placement or adjustment	монтиране
Flemish bond		фламандска превръзка

float	a flat tool for spreading and smoothing plaster or stucco	мистрия
flooring	Material, such as lumber or tile, used in making floors	настилка
foam concrete	Foam concrete is cement bonded material manufactured by blending a very	пенобетон
foreman	a person who exercises control over workers	технически ръководител (на обект), майстор-
formwork/sheathing	the structure of boards, bolts, etc., composing a form for poured-concrete or rammed-earth construction	кофраж
foundation	the lowest division of a building, wall, or the like, usually of masonry and partly or wholly below the surface of the ground	фундамент
gauge	An instrument for measuring or testing	датчик
gauger	a person or thing that gauges	измерител; измервателен уред
geodesy	the branch of applied mathematics that deals with the measurement of the shape and area of large tracts of country, the exact position of geographical points, and the curvature, shape, and dimensions of the earth	геодезия
geodetic survey	a land area survey in which the curvature of the surface of the earth is taken into account	геодезична снимка
girderage	a system of large beams of wood or steel used to support concentrated loads at isolated points along its length	система от греди и подпори
ground/first coat	a primary coat of paint; priming; base coat	първа/основна боя
grout	a thin, coarse mortar poured into various narrow cavities, as masonry joints or rock fissures, to fill them and consolidate the adjoining objects into a solid mass	строителен разтвор (вода, пясък, цимент и понякога дребен чакъл)
grout	a coat of plaster for finishing a ceiling or interior wall	шпакловка
gutter	a channel at the eaves or on the roof of a building, for carrying off rain water	водосточна тръба (канал)
gutter	any channel, trough, or the like for carrying off fluid	канал; улей

gypsum	common white or colorless mineral (hydrated calcium sulphate) used to make cements and plasters (especially plaster of Paris)	гипс
hack-hammer	an adzlike tool for dressing stone	каменоделски чук
hammer	a tool consisting of a solid head, usually of metal, set crosswise on a handle, used for beating metals, driving nails, etc.	чук
hammer-beam	a short wooden beam projecting from an interior wall to support or tie together rafters or arched roof braces	конзолна греда
header bond	a brickwork bond composed entirely of overlapping headers	челна превръзка
heavy joist		бичмета
hod	a portable trough for carrying mortar, bricks, etc., fixed crosswise on top of a pole and carried on the shoulder	корито (за строителен разтвор)
hoist	A chain or electric lifting device usually attached to a trolley which travels along a monorail or bridge crane	хаспел, макара, скрипец
hole	an opening through something; gap; aperture	отвор
hollow brick	A brick having holes through it which total at least 25% of its volume	решетна тухла
irrigation canal	water conveyance artificial channels, which are used for the conveyance and delivery of water	напоителен/орошителен канал
jinny		лебедка
joinery		сглобяване; дограма
joint	The space between the adjacent surfaces of two members or components joined and held together by nails, glue, cement, mortar, or other means	чело, шев, спойка
joint masonry		фугирана зидария
joint v.	to finish (a mortar joint), as by striking	фугирам (при зидане)
joist	A structural load-carrying member with an open web system which supports floors and roofs utilizing hot-rolled or cold-formed steel and is designed as a simple span member	напречна греда
juniper		каменарско шило

ladder	An often portable structure consisting of two long sides crossed by parallel rungs, used to climb up and down	стълба
land regulation		земеустройство
lath	A thin strip of wood or metal, usually nailed in rows to framing supports as a substructure for plaster, shingles, slates, or tiles	летва, дъска
latitude	the angular distance north or south from the equator of a point on the earth's surface, measured on the meridian of the	географска ширина
lattice	A framework of crossed wood or metal strips	решетка
ledger	A horizontal timber in a scaffold, attached to the uprights and supporting the putlogs	хоризонтална греди или дъска на скеле
level	a device used for determining or adjusting something to a horizontal surface	нивелир, либела;
level	height above ground	ниво
lift	machine or device designed to pick up, raise, or carry something	хаспел
lime	a white or grayish-white, odorless, lumpy, very slightly water-soluble solid, CaO, used chiefly in mortars, plasters, and cements, in bleaching powder, and in the manufacture of steel, paper, glass, and various chemicals of calcium.	вар
lime cast		варна мазилка
lime solution		варов разтвор
lining	a layer of material on the inner side or surface of something	вътрешна облицовка
lintel	A horizontal structural member that supports the load over an opening such as a door or window	щурц
lute	a paving tool for spreading and smoothing concrete, consisting of a straightedge mounted transversely on a	мастар;
lute	A substance, such as dried clay or cement, used to pack and seal pipe joints and other connections or coat a porous surface in order to make it tight	циментна замазка
maintenance	The work of keeping something in proper condition; upkeep	поддръжка
map	a drawing or plan, in outline, of (any part of) the surface of the earth, with various features shown (usually roads, rivers, seas, towns etc)	карта/географска/

mason	a person whose trade is building with units of various natural or artificial mineral products, as stones, bricks, cinder blocks, or tiles, usually with the use of mortar or cement as a bonding agent	Зидар
mason's float	A tool for smoothing the surface of plaster or cement	пердашка
masonry	Stone, brick, concrete, hollow-tile, concrete block, or other similar building units or materials. Normally bonded together with mortar to form a wall.	зидария
masonry can		зидарско канче
massive masonry		зидария от плътни тухли
measurement	A method of determining quantity, capacity, or dimension	мерене, измерване
measuring		измерване
mortar	A mixture of cement (or lime) with sand and water used in masonry work	разтвор /строителен/; варов разтвор
mounting hole		монтажен
nail n.	A slim, pointed piece of metal hammered into material as a fastener	гвоздей
nail v.	To fasten, join, or attach with or as if with a nail	забивам гвоздей
one stretcher wide		зидария с дебелина една тухла
opening	An open space serving as a passage or gap	отвор
paint n.	a substance composed of solid coloring matter suspended in a liquid medium and applied as a protective or decorative coating to various surfaces	боя
paint v.	to coat or cover anything with paint	боядисвам
pallet	a shaping tool used by potters and consisting of a flat blade or plate with a handle at one end	мистрия
parget	A cement mixture used to waterproof outer walls	мазилка
partition	an interior wall or barrier dividing a room, area of a building, enclosure, etc., into	преградна стена
pavement	walk consisting of a paved area for pedestrians; usually beside a street or roadway	настилка; тротоар
pinchers	a gripping tool consisting of two pivoted limbs forming a pair of jaws and a pair of handles	клещи

pipeline	A conduit of pipe, especially one used for the conveyance of water, gas, or petroleum products	тръбопровод
pitch	any of various dark, tenacious, and viscous substances for caulking and paving, consisting of the residue of the distillation of coal tar or wood tar	катран, смола
plan	A drawing or diagram made to scale showing the structure or arrangement of something	скица
plank	a long, flat piece of timber, thicker than a board	дъска
planking	Planks considered as a group	дъсчена облицовка, ламперия
planning	an act of formulating a program for a definite course of action	планиране
plaster	a composition, as of lime or gypsum, sand, water, and sometimes hair or other fiber, applied in a pasty form to walls, ceilings, etc., and allowed to harden and	мазилка;
plaster	powdered gypsum	гипс
plaster board		суха мазилка
plastering	a layer or coating of plaster	гипсова
pliers (a pair of)	small pincers with long jaws, for bending wire, holding small objects, etc.	клещи
plot	A measured area of land; a lot	парцел
plumb	A weight on the end of a line, used especially by masons and carpenters to establish a true vertical	отвес
plumb-line		отвес
portable mixer		преносима бъркачка
prestressed concrete		предварително напрегнат
project	something that is contemplated, devised, or planned; plan; scheme	проект
project manager		ръководител проект
putty	A type of dough used in sealing glass in the sash, filling small holes and crevices in wood, and for similar purposes	замазка
putty knife		шпакла, бояджийска лопата
quarry	an excavation or pit, usually open to the air, from which building stone, slate, or the like, is obtained by cutting, blasting,	кариера

quick(burnt) lime	Calcium oxide; unslacked lime; -- so called because when wet it develops	негасена вар
rafter	One of a series of structural members of a roof designed to support roof loads. The rafters of a flat roof are sometimes called roof joists	наклонена покривна греда
range pole/lath,bar/	a conspicuously painted pole held upright to show the position of a survey mark	лата
real estate	property, esp. in land	недвижим имот
registration	The act of registering; registry; enrollment	регистрация
reinforced concrete	concrete containing steel bars, strands, mesh, etc., to absorb tensile and shearing stresses	стоманобетон
reinforced concrete slab		стоманобетонна плоча
reinforcement	a system of steel bars, strands, wires, or mesh for absorbing the tensile and shearing stresses in concrete work	армировка, укрепване
reinforcing steel		армировъчна стомана
render set	cover with two coats of plaster	двупластова мазилка
rendering	A coat of plaster or cement applied to a masonry surface	основа на мазилка
renovate	to restore to good condition; make new or as if new again; repair	възстановявам, обновявам
repair	To restore to sound condition after damage or injury; fix, mend	поправям
revetment	an ornamental facing, as on a common masonry wall, of marble, face brick, tiles, etc.	облицовка
roof	the external upper covering of a house or other building	покрив
rough coat		груба мазилка
rubble concrete	Concrete made with rubble from demolished structures	бутобетон
rubble masonry		зидария от ломени камъни
rubble work	masonry made with irregular fragments or pieces of rock	суха каменна зидария
sand	the more or less fine debris of rocks, consisting of small, loose grains, often of quartz	пясък
saw	a tool or device for cutting, typically a thin blade of metal with a series of sharp teeth	трион

scaffold	a temporary structure for holding workers and materials during the erection, repair, or decoration of a building	скеле
scheme	a plan, design, or program of action to be followed; project	схема
sheet iron	plate iron thinner than tank iron	ламарина
shovel	A tool with a handle and a broad scoop or blade for digging and moving material	лопата
shuttering		кофраж
skin coat		фина мазилка
slacked lime	lime slacked by exposure to the air, in consequence of the absorption of carbon dioxide and water, by which it is converted into carbonate of lime and	гасена вар
slate	A piece of fine-grained metamorphic rock cut for use as roofing or surfacing	плоча
staging	a temporary platform or structure of posts and boards for support, as in building; scaffolding	строително скеле
stairs	steps collectively, esp. as forming a flight or a series of flights	стълбище
steel	generally hard, strong, durable, malleable alloy of iron and carbon widely used as a structural material	стомана
stonemason	a person who builds with or dresses stone	зидар, каменоделец
stretcher bond	a brickwork bond having successive courses of overlapping stretchers	надлъжна превръзка
string	a slender cord or thick thread used for binding or tying; line	канап
structure	something built or constructed, as a building, bridge, or dam	конструкция
stucco	an exterior finish for masonry or frame walls, usually composed of cement, sand, and hydrated lime mixed with water and laid on wet	гипсова мазилка
surveyor	an engineer who determines the boundaries and elevations of land or structures	геодезист
suspended ceiling	a ceiling system supported by hanging it from the overhead structural framing	окачен таван
tape measure	a long, flexible strip marked with subdivisions of the foot or meter and used for measuring	рулетка
terrestrial	pertaining to, consisting of, or representing the earth as distinct from	сухопътен, земен

theodolite	pertaining to, consisting of, or representing the earth	теодолит
tie beam	a horizontal timber or the like for connecting two structural members to keep them from spreading apart, as a beam connecting the feet of two principal rafters in a roof truss	напречна греда
tiling	the operation of covering with tiles	облицовка с плочки
tongs	any of various implements consisting of two arms hinged, pivoted, or otherwise fastened together, for seizing, holding, or lifting something	клещи
tooler		длето
transom	a crosspiece separating a door or the like from a window or fanlight above it	напречна греда, щурц
transverse bond		напречна превръзка
trowel	any of various tools having a flat blade with a handle, used for depositing and working mortar, plaster, etc.	мистрия
varnish	A paint containing a solvent and an oxidizing or evaporating binder, used to coat a surface with a hard, glossy, transparent film	лак
vaulted	constructed or covered with a vault, as a building or chamber	засводен
vertical level		отвес
void filling		шпакловка
water supply	the supply of purified water available to a community	водоснабдяване
wheelbarrow	A one- or two-wheeled vehicle with handles at the rear, used to convey small	ръчна количка
winch	A stationary motor-driven or hand-powered machine used for hoisting or hauling, having a drum around which is wound a rope or chain attached to the load being moved	лебедка, крич
winder	An object, such as a spool or barrel, around which material is wound	хаспел
yard meter	A yardstick is a tool used to physically measure lengths of up to a yard (0.9144 metres or three feet).	метър

yard stick	A yardstick is a tool used to physically measure lengths of up to a yard (0.9144 metres or three feet).	метър
------------	---	-------